Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Neuveville I	1L
CLUB 2	Aire-la-Ville I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo: **La Neuveville**
Date / Datum / Date / Data: **04.10.2020**
Start / Beginn / Début / Inizio: **11:00**
End / Ende / Fin / Fine: **12:50**
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara: **CA34**

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	46

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	209213	BLASER Stecy	
Official scorer / Marqueur	220628	PLOYEZ Estelle	
Referee 1 / Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
2	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb. / Osservazioni arb.

1 La Neuveville I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	OESCH Nicolas				201550
89	A	BOURQUIN Enrico				97258
17	G	BAUMANN Jonathan	X	X	X	204125
31	G	JUNOD Cédric		X		201615
98		PERRET Joris				218017
11		METTHEZ Julien				204198
77		BRONNER Thierry				206195
44		BURKHARD Florent				209214
13		BERNHARD Thibault				213359
10		VEYA Raphaël				215143
4		TISSOT Jonas				213342
88		EMERY Jérémi				211157
92		GIUDICE Eric				206034
96		FAVRE Romain				99235

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: **MURISET Jessica** — Signature — 98245

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:41	11	89	1				
58:12	92	88	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:52	77	2	04:52	A
07:22	4	2	09:22	H
33:34	13	2	35:34	E
55:08	94	2	57:08	I
59:31	89	2	60:00	H
TOTAL			10 min	

2 Aire-la-Ville I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	GUINCHE Pierre				210035
20	A	GASCON François				215033
33	G	BERDAT Mickaël	X	X	X	202498
	G					
29		NOVELLE Alexandre				215023
10		REY Thomas				215076
97		MURARO Jeff				215147
43		COLLAUD Corentin				210037
65		BONO Loris				215027
8		CHEVALLEY André				216347
68		BOURGET Valentin				207223
91		MARIN Mickaël				208249

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: **SPRECHER Patrick** — Signature — 203492

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:58	68	97	1				
09:50	68	97	2				
10:48	8	10	3				
14:18	10	8	4				
24:25	10		5				
32:29	10	8	6				
36:19	29		7				
44:30	10	8	8				
48:19	29		9				
50:17	29	91	10				
53:03	29	97	11				
57:15	29	20	12				
				TOTAL			12
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
27:10	8	2	29:10	K1
46:31	97	2	48:31	A
51:02	43	2	53:02	E
56:18	65	2	58:12	H
TOTAL			8 min	